



Correctional Service  
Canada Service correctionnel  
Canada

# COMMISSIONER'S DIRECTIVE

850

# DIRECTIVE DU COMMISSAIRE

---

**MENTAL HEALTH  
SERVICES**

**SERVICES DE SANTÉ  
MENTALE**

Issued under the authority of the  
Commissioner of the Correctional Service of Canada

Publiée en vertu de l'autorité de la commissaire  
du Service correctionnel du Canada

2002-05-02

---

<b>TABLE OF CONTENTS</b>	<b>Paragraph Paragraphe</b>	<b>TABLE DES MATIÈRES</b>
Policy Objective	<b>1</b>	Objectif de la politique
Mental Health Team	<b>2-3</b>	Équipe de santé mentale
Requirements on Admission	<b>4</b>	Exigences à l'admission
Consent	<b>5</b>	Consentement
Services and Programs	<b>6</b>	Services et programmes
Regional Mental Health Centres Responsibilities	<b>7-8</b>	Responsabilités des centres régionaux de santé mentale
Pre-Release Services	<b>9-10</b>	Services préalables à la mise en liberté



## COMMISSIONER'S DIRECTIVE DIRECTIVE DU COMMISSAIRE

Number - Numéro:	Date 2002-05-02
850	Page: 1 of/de 3

### MENTAL HEALTH SERVICES

### SERVICES DE SANTÉ MENTALE

#### **POLICY OBJECTIVE**

1. To ensure appropriate access to professional mental health services. These services contribute to the improvement and maintenance of the inmate's mental health and adjustment to incarceration and assist them in becoming law-abiding citizens.

#### **MENTAL HEALTH TEAM**

2. The team shall be comprised of a psychologist, nurse, case management officer, a psychiatrist when necessary, and ad hoc members as appropriate, and will function as a coordinating body to those inmates in need of mental health services.
3. Functions of the team include: identifying needs and service requirements, prioritization for mental health services, and monitoring and documenting the clinical progress of individual inmates on at least a monthly basis.

#### **REQUIREMENTS ON ADMISSION**

4. On admission, an assessment of each inmate's mental health shall be made.

#### **CONSENT**

5. The informed consent of the inmate is required for any assessment, procedures and treatment provided by the Service. For exceptions to this policy, refer to Commissioner's Directive 803 entitled "Consent to Health Service Assessment, Treatment and Release of Information".

#### **SERVICES AND PROGRAMS**

6. Mental health services and programs for inmates

#### **OBJECTIF DE LA POLITIQUE**

1. Assurer un accès adéquat à des services de santé mentale professionnels. Ces services contribuent à l'amélioration et au maintien de la santé mentale du détenu, ainsi qu'à son adaptation à l'incarcération, et ils l'aident à devenir un citoyen respectueux de la loi.

#### **ÉQUIPE DE SANTÉ MENTALE**

2. L'équipe se compose d'un psychologue, d'une infirmière, d'un agent de gestion de cas, d'un psychiatre, si nécessaire, et de membres spéciaux compétents. Elle agit comme un agent coordonnateur pour les détenus qui ont besoin de services de santé mentale.
3. Les fonctions de l'équipe comprennent : la détermination des besoins et des exigences en matière de services, l'établissement de l'ordre de priorité des services de santé mentale ainsi que la surveillance et la consignation des progrès cliniques des détenus au moins une fois tous les mois.

#### **EXIGENCES À L'ADMISSION**

4. Au moment de l'admission, il faut faire une évaluation de la santé mentale de chaque détenu.

#### **CONSENTEMENT**

5. Le consentement éclairé du détenu est requis pour toute évaluation, procédure et traitement assuré par le Service. Les exceptions à cette politique sont précisées dans la Directive du commissaire n° 803 intitulée, « Consentement relatif aux évaluations médicales, aux traitements et à la communication de renseignements ».

#### **SERVICES ET PROGRAMMES**

6. Les services et les programmes de santé



shall provide a continuum of essential care for those suffering from mental, emotional, or behavioural disorders consistent with professional and community standards including:

- a. individual assessment/diagnostic;
- b. treatment for those suffering from acute, sub-acute or chronic mental disorders shall be provided in an appropriate facility.

mentale doivent assurer aux détenus souffrant de troubles mentaux ou émotionnels, ou de troubles du comportement, un éventail de soins de santé mentale essentiels répondant aux normes de qualité professionnelle établies pour l'ensemble de la population, notamment :

- a. des services individuels d'évaluation et de diagnostic;
- b. le traitement des détenus souffrant de maladies mentales aiguës, subaiguës ou chroniques doit être offert dans un établissement approprié.

## **REGIONAL MENTAL HEALTH CENTRES RESPONSIBILITIES**

7. Regional Psychiatric Centres, Regional Treatment Centres and Regional Mental Health Units shall be responsible for the planning and implementation of essential mental health services in their respective regions in collaboration with regional and national management.
8. Mental health practitioners shall provide mental health services and programs in accordance with professional standards. They shall provide leadership and guidance in the provision of programs delivered by others.

## **PRE-RELEASE SERVICES**

9. The mental health professional shall make appropriate referrals to community agencies to ensure that required services are provided to the inmate on release.
10. The Service may obtain appropriate mental health services for offenders in the community where these services are not provided for by the respective provincial health of other jurisdictions (e.g. Health Canada for status Aboriginal offenders).

Commissioner,

## **RESPONSABILITÉS DES CENTRES RÉGIONAUX DE SANTÉ MENTALE**

7. Les centres psychiatriques régionaux, les centres régionaux de traitement et les unités de santé mentale régionales sont chargés de planifier et de mettre en place des services de santé mentale essentiels dans leurs régions respectives, en collaboration avec la direction régionale et nationale.
8. Les praticiens de la santé mentale doivent assurer des services et des programmes de santé mentale conformes aux normes professionnelles. Ils doivent donner des conseils et assurer le leadership en ce qui concerne la prestation de programmes par d'autres.

## **SERVICES PRÉALABLES À LA MISE EN LIBERTÉ**

9. Le professionnel de la santé mentale doit, à la mise en liberté du détenu, adresser ce dernier à des organismes communautaires afin d'assurer la prestation des services nécessaires.
10. Le Service peut obtenir des services de santé mentale appropriés pour les délinquants au sein de la collectivité, lorsque ces services ne sont pas fournis par les services de santé mentale provinciaux (p. ex., Santé Canada pour les délinquants autochtones inscrits).

La Commissaire,



Correctional Service  
Canada      Service correctionnel  
Canada

Number - Numéro:	2002-05-02
850	Page: 3 of/de 3

---

*Original signed by / Original signé par :*

Lucie McClung